

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

16 NOVEMBER 1995

**ONTWERP VAN ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING**

voor het begrotingsjaar 1996

AMENDEMENTEN

**N^r 4 VAN DE HEREN VAN DIENDEREN EN
DALLONS**

(Op de wetstabel)

Op de tabel met de begrotingskredieten per programma's (blz. 308-309), sectie 16 — Ministerie van Landsverdediging, Afdeling 50 — Krijgsmacht, programma 16.20.0, de niet-ge-spitste kredieten verminderen met 1 000 miljoen frank.

**N^r 5 VAN DE HEREN VAN DIENDEREN EN
DALLONS**

(Op de wetstabel)

Op de tabel met de begrotingskredieten per programma's (blz. 284-285), sectie 14 — Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse

Zie :

- 131 - 95 / 96 :

- N^{rs} 1 tot 13 : Beleidsnota's.
- N^r 14 : Algemene Uitgavenbegroting.
- N^r 15 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting (1^e deel).
- N^r 16 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting (2^e deel).
- N^{rs} 17 en 18 : Beleidsnota's.
- N^{rs} 19 en 20 : Amendementen.
- N^r 21 : Beleidsnota.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

16 NOVEMBRE 1995

**PROJET DE BUDGET
GENERAL DES DEPENSES**

pour l'année budgétaire 1996

AMENDEMENTS

N^o 4 DE MM. VAN DIENDEREN ET DALLONS

(Au tableau de la loi)

Au tableau des crédits budgétaires par programmes (pp. 308-309), section 16 — Ministère de la Défense nationale, Division 50 — Forces armées, programme 16.20.0, réduire les crédits non dissociés de 1 000 millions de francs.

N^o 5 DE MM. VAN DIENDEREN ET DALLONS

(Au tableau de la loi)

Au tableau des crédits budgétaires par programmes (pp. 284-285), section 14 — Ministère des Affaires étrangères et du commerce exté-

Voir :

- 131 - 95 / 96 :

- N^{os} 1 à 13 : Notes de politique générale.
- N^o 14 : Budget général des Dépenses.
- N^o 15 : Justification du Budget général des dépenses (1^{re} partie).
- N^o 16 : Justification du Budget général des dépenses (2^e partie).
- N^{os} 17 et 18 : Notes de politique générale.
- N^{os} 19 et 20 : Amendements.
- N^o 21 : Note de politique générale.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Handel, Afdeling 53 — Algemene directie van de politiek, een programma 14.53.5 invoegen, luidend als volgt : « Opleiding in ontminingsoperaties in de Derde Wereld ». Op dit programma een bedrag van 1 000 miljoen frank aan niet-gesplitste kredieten inschrijven.

VERANTWOORDING

Heel wat conflictsituaties in bijvoorbeeld Ruanda, Angola, ex-Joegoslavië en het Koerdisch vraagstuk in Turkije en Irak tonen op een pijnlijke manier aan dat anti-persoonsmijnen massavernietigingswapens zijn. Ze maken miljoenen slachtoffers, ook jaren nadat een conflict beëindigd werd. De terugkeer van vluchtelingen, het opstarten van het sociaal-economisch leven en de voedselproductie worden onmogelijk gemaakt. Anti-persoonsmijnen, de wapens van de lafaards, zijn een aanslag op de voedselveiligheid in vele derde-wereldlanden. Enkele cijfers : jaarlijks vallen er 26 000 doden of verminkten ten gevolge van anti-persoonsmijnen. Er zijn tenminste 25 000 mensen geamputeerd in Cambodja, 30 000 in Afghanistan, 20 000 in Angola. Een mijn kost 100 tot 1 000 frank maar de mijn ontminen kost honderden keer meer. Jaarlijks worden 5 tot 10 miljoen nieuwe mijnen geproduceerd, er liggen er reeds 100 miljoen uitgestrooid. Per jaar worden er maar een 100 000 onschadelijk gemaakt. Aan het huidige tempo van mijnruimen duur het 4 000 jaar voor Afghanistan vrij is van mijnen !

België heeft een goede internationale reputatie op het vlak van ontminning. Sinds begin 1994 werken vier Belgische militairen als technisch adviseur en supervisor bij de vernietiging van mijnen in Cambodja waar gedurende 15 jaar burgeroorlog naar schatting 10 miljoen mijnen werden rondgestrooid. De Belgische bijdrage aan de ontminning in Cambodja was belangrijk. Tot op 15 maart 1995 heeft ze 20 miljoen frank gekost.

Begin juli 1995 organiseerden de Verenigde Naties een conferentie die helemaal gewijd was aan het vraagstuk van de ontminning. Minister van Buitenlandse Zaken Erik Derycke viel de eer te beurt om de conferentie voor te zitten. Derycke riep de landen die beschikken over technische of financiële middelen om mijnruiming te ondersteunen, op tot grotere inspanningen. Dit amendement speelt in op de ministeriële verklaring.

De resultaten van de conferentie waren niet zo bijzonder. Ministers en andere hoogwaardigheidsbekleders uit de hele wereld hebben alles samen zo'n 85 miljoen dollar beloofd voor ontminningsacties, en zo'n 20 miljoen dollar voor het Verenigde Naties-ontminningsfonds dat bedoeld is al databank van gegevens over verschillende types mijnen en in kaart tracht te brengen in welke regio's mijnen verspreid liggen.

Dit amendement speelt ook in op de vraag van de vredesorganisaties in ons land. Die dringen er op aan dat een bijkomend aantal Belgische ontminningsspecialisten opgeleid wordt met het oog op ontminningsprojecten in landen als Angola en Ruanda. Bovenstaande gegevens werden aan hun informatiemateriaal ontleend.

P. DALLONS
H. VAN DIENDEREN

rieur, division 53 — Direction générale de la politique, insérer un programme 14.53.5, intitulé comme suit : « Formation aux opérations de déminage dans le tiers-monde ». Inscrire un montant de 1 000 millions de francs de crédits non dissociés à ce programme.

JUSTIFICATION

De nombreuses situations conflictuelles, celles qu'en connaissent le Rwanda, l'Angola et l'ex-Yougoslavie et telles que la question kurde (en Turquie et en Iraq), démontrent d'une façon douloureuse que les mines antipersonnel sont des armes de destruction à grande échelle. Elles font des millions de victimes, même lorsqu'un conflit est terminé depuis des années. Le retour de réfugiés, l'organisation d'une vie socio-économique et la production de denrées alimentaires sont, de ce fait, impossibles. Les mines antipersonnel, ces armes des lâches, sont une atteinte à la sécurité alimentaire de nombreux pays du tiers-monde. Quelques chiffres : les mines antipersonnel font chaque année 26 000 morts ou mutilés. Elles ont causé l'amputation d'au moins 25 000 personnes au Cambodge, 30 000 en Afghanistan et 20 000 en Angola. Une mine coûte de 100 à 1 000 francs, mais son déminage coûte des centaines de fois plus. De cinq à dix millions de mines sont déjà dispersées dans le monde. A peine 100 000 mines sont neutralisées chaque année. Au rythme de déminage actuel, il faudra 4 000 ans pour « nettoyer » l'Afghanistan !

La Belgique jouit, sur la scène internationale, d'une bonne réputation en matière de déminage. Depuis le début de l'année 1994, quatre militaires belges participent, en tant que conseillers et superviseurs techniques, à la destruction de mines au Cambodge, pays dans lequel dix millions de mines auraient été dispersées au cours des quinze années de guerre civile. La contribution apportée par la Belgique au déminage du Cambodge est importante. Au 15 mars 1995, elle avait coûté 20 millions de francs belges.

Début juillet 1995, les Nations unies ont organisé une conférence consacrée entièrement à la question du déminage. C'est au ministre belge des Affaires étrangères, Erik Derycke, qu'échut l'honneur de présider la conférence. Celui-ci a demandé un plus grand effort de la part des pays qui disposent des moyens techniques ou financiers nécessaires pour soutenir le déminage. Le présent amendement répond au vœu du ministre.

La conférence n'a pas donné de résultats spectaculaires. Les ministres et autres hauts dignitaires du monde entier ont promis en tout et pour tout quelque 85 millions de dollars pour les actions de déminage et quelque 20 millions de dollars pour le fonds de déminage des Nations unies, qui constitue une banque de données contenant les informations sur les différents types de mines et essaie d'établir le relevé des régions où des mines sont disséminées.

Cet amendement répond aussi à une demande des organisations pacifistes de notre pays. Celles-ci réclament en effet qu'un nombre supplémentaire de spécialistes du déminage belges soient formés en vue de mettre en œuvre des projets de déminage dans des pays comme l'Angola et le Rwanda. Les données reprises ci-dessus proviennent de leur documentation.